

**CHORE-TIME**®

Gemeinsam wachsen™

*Lösungen aus  
einer Hand für*  
**Käfigfreie  
Freilaufsysteme**



**VERLASSEN SIE SICH DARAUF**

Mit Chore-Time sind Ihnen Erfahrung, Zuverlässigkeit, Leistung und Vertrauen gewiss.



Volieren

+



Nester

+



Fütterungsanlagen

+



Tränkensysteme

+



Klimaregelung

+



Eiersammlung



Gemeinsam wachsen™

# Stärken kombinieren. *Käfigfreie Lösungen verbessern.*

Chore-Time hat neue Maßstäbe für die innovative käfigfreie Geflügelhaltung gesetzt. Der Grund dafür ist die jahrzehntelange globale Führungsposition von Chore-Time im Bereich der Eierproduktionssysteme in Kombination mit der Erfahrung der niederländischen Industrie bei käfigfreien Produkten für die Eierproduktion.

Das Produktsortiment von Chore-Time lässt sich perfekt mit einem umfassenden globalen Netzwerk aus unabhängigen Händlern ebenso wie mit den führenden Fütterungssystemen, Tränken und Belüftungstechnologien kombinieren. Durch die Investition seiner beträchtlichen Ressourcen treibt Chore-Time auch neue Innovationen und Produktentwicklungen voran, um den sich ständig ändernden Anforderungen von Geflügel- und Eierproduzenten in aller Welt gerecht zu werden.



## INHALT:

- 4 *Unser einzigartiges Konzept für käfigfreie Freilaufsysteme*
- 6 *VOLUTION™-Aufzuchtssystem*
- 8 *VIKE™-Volierensystem*
- 10 *VALEGO™-Nestsystem*
- 12 *Fütterungsanlagen, Tränken und Eiersammelsysteme*
- 14 *Klimatisierungssysteme*



## Unser einzigartiges Konzept für käfigfreie Freilaufsysteme

Das erfahrene Team von Chore-Time weiß, dass es zur erfolgreichen Realisierung einer käfigfreien Eierproduktion eines wohldurchdachten Systemkonzepts bedarf. Beispielsweise werden Tiere in einem Volierensystem weit hinter den Erwartungen zurückbleiben, wenn sie als Junghennen nicht adäquat aufgezogen wurden. Auch macht sich eine unzureichende Belüftung von Stallungen bei der Produktion negativ bemerkbar. Eben diese und ähnliche Erfahrungswerte haben wir zum Anlass genommen, die Tiere mithilfe unserer Lösungen optimal erziehen und bei bester Gesundheit halten zu wollen, damit sie nicht nur ein längeres Leben führen, sondern auch mehr und vor allem bessere Eier produzieren.

Zur Verwirklichung dieses Vorhabens bilden die Lösungen von Chore-Time das natürliche Umfeld sowie das Verhalten der Tiere so gut wie möglich nach. Gleichzeitig behalten wir bei der Entwicklung unserer Lösungen auch stets die Zukunft des Tierschutzes im Hinterkopf. Aus diesem Grund finden Sie bei uns keine „Kombisysteme“ oder Aufzuchtssysteme mit höhenverstellbaren Plattformen.

## Unsere gelebten Grundsätze:

### + Züchterorientiert

– Wir bleiben hinsichtlich der sich stetig ändernden Anforderungen von Züchtern auf dem Laufenden. Dabei bemühen wir uns, ihre individuellen Herausforderungen nachzuvollziehen und optimale Lösungen für sie und ihre Herden zu ersinnen.

### + Systemkonzept

– Unser Portfolio umfasst ein lückenloses Sortiment an bewährten Lösungen, die dazu beitragen, den Erfolg des gesamten Betriebs zu sichern.

### + Einfachheit

– Mit unseren aufbau- und wartungsfreundlichen Produkten setzen wir auf Einfachheit.

### + Geringstmöglicher Arbeitsaufwand

– Gute Hilfskräfte zu finden, ist nicht einfach. Aus diesem Grund minimieren unsere Lösungen nicht nur den Arbeitsaufwand, sondern schaffen gleichzeitig ein angenehmeres Umfeld für Arbeitskräfte.

### + Überzeugungen treu bleiben

– Wir vertreiben keine Produkte, von denen wir nicht selbst überzeugt sind. Außerdem verkaufen wir Züchtern keine Produkte, bei denen wir Zweifel haben, dass sie den individuellen Anforderungen optimal gerecht werden.



## VOLUTION™-Aufzuchtssystem

Viele Jahre der Erfahrung haben gezeigt, dass eine adäquate Aufzucht von Junghennen die Grundvoraussetzung für eine erfolgreiche käfigfreie Eierproduktion ist. Dies erklärt sich daraus, dass besser aufgezogene Tiere ein längeres, gesünderes und produktiveres Leben führen. In diesem Bereich weiß Chore-Time den Züchtern einen großen Vorteil zu bieten. Unser VOLUTION™-Aufzuchtssystem erfordert einen geringeren Personalaufwand und ist im Vergleich zu Mitbewerbersystemen deutlich leichter zu handhaben. Es fördert das natürliche Verhalten der Tiere, indem die Junghennen vom ersten Tag an dazu erzogen werden, zu springen, sich umherzubewegen und auf Sitzstangen zu verweilen. Damit werden sie ideal auf Volierensysteme und die Bodenhaltung vorbereitet.

### Professionelle Schulung™ (Train Them Like a Pro®)

**CHORE-TIME**  
Gemeinsam wachsen™



#### AUSLEGUNG

- Zweistöckiges System
- Trennwände in der Länge und Breite innerhalb des Systems
- Fütterungs- und Tränkelinien auf jeder Ebene
- Eine oder mehrere Reihen aus Aufzuchtssystemen im Stall
- Hervorragende Sichtbarkeit für mühelose Kontrollen

a

#### Arbeiterleichternde Bauweise

Jeder Aspekt des VOLUTION™-Systems wurde auf einen minimalen Arbeitsaufwand ausgelegt. Der Personalbedarf für die Geflügelhaltung wird somit auf ein absolutes Minimum reduziert, wodurch die Produktionskosten sinken.

b

#### Doppelschiebetüren

Einzigartige Doppelschiebetüren ermöglichen den Arbeitern zu Impfzwecken oder anderen Zwecken leichten Zugang zum Geflügel. Die Türen sorgen außerdem für eine sichere Eingrenzung der Junghennen in der Anfangszeit.

c

#### Höchst anpassungsfähige Bauweise

Dank der flexiblen Auslegung können Züchter das VOLUTION™-Aufzuchtssystem allmählich mit dem weiteren Wachstum der Junghennen anpassen. Besondere Merkmale umfassen:

- + Höhenverstellbare Plattformen und Tränkelinien im Inneren des Systems, die mit dem Wachstum der Junghennen allmählich angehoben werden
- + Automatisch verlängerbare Sitzstangen, die den Tieren Zugang zur oberen Etage gewähren
- + Bewegliche innen liegende Sitzstangen, dank denen die Tiere leichter auf eine äußere Sitzstange springen können

d

#### Drahtgitterzäune

Klappbare Drahtgitterzäune dienen bei der anfänglichen Besiedelung der Stallungen dazu, den Bereich unter den Reihen abzuriegeln. Später werden die Zäune jedoch geöffnet, um den Tieren einen vollständigen Zugang zur gesamten Bodenfläche des Stalls sowie zu den Bereichen unterhalb der Systemreihen zu gewähren.



# VIKE™-Volierensysteme

Effektive Volieren fördern einen optimalen Laufweg der Hennen durch den Geflügelstall. Eben dadurch zeichnen sich unsere VIKE™-Volierensysteme aus. Sie sind in unterschiedlichen Konfigurationen mit niedrigem Profil erhältlich, um sich sowohl in neue als auch in bestehende Geflügelställe einbringen zu lassen. Auch niedrige Decken stellen dadurch kein Hindernis dar. Die VIKE-Volierensysteme bieten eine schonende Handhabung von Eiern, ein ideales Klima für die Tiere, eine unkomplizierte Installation und Wartung ebenso wie einen geringen Personalaufwand. Alle diese Merkmale gewährleisten eine Verringerung der Produktionskosten.



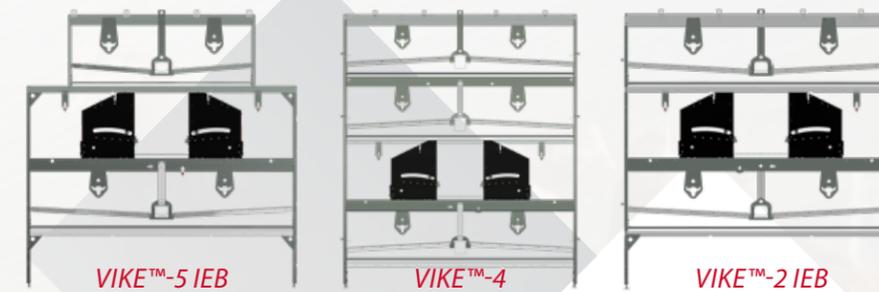
**VIKE™ ADAPT™-VOLIERENSYSTEM**

- Integrierte VALEGO™-Nester.
- Für niedrigeres Hausprofil, optimiert die Vogeldichte.



**VIKE™ TRADITION™-VOLIERENSYSTEM**

- Das niedrige System ermöglicht es den Vögeln, von der untersten Etage aus leicht die oberen Ebenen zu erreichen.
- Das VALEGO™-Nest ist so konzipiert, dass es quer zum Gang platziert werden kann und einen separaten Bereich zum Legen bietet.



VIKE™-5 IEB

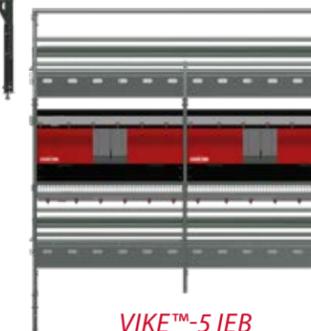
VIKE™-4

VIKE™-2 IEB



**VIKE™-5-STUFENKONFIGURATION**

- Fördert die Bewegung, die Sichtbarkeit und den Zugang zur nächsten Ebene.
- 2 Kotbandetagen und 1 Nestetage.
- Breite der oberen Etage: 1825 mm (71,9 Zoll).
- Breite der unteren Etage: 2610 mm (102,8 Zoll).



VIKE™-5 IEB



**VIKE™-4-KONFIGURATION**

- 3 Kotbandetagen und 1 Nestetage.
- Erhältliche Breiten: 2090 and 2610 mm (82,3 and 102,8 Zoll).

**VIKE™-2-STANDARDKONFIGURATION**

- 2 Kotbandetagen und 1 Nestetage.
- Erhältliche Breiten: 1825, 2090 und 2610 mm (71,9; 82,3 und 102,8 Zoll).



## Konfigurierbare Auslegungen

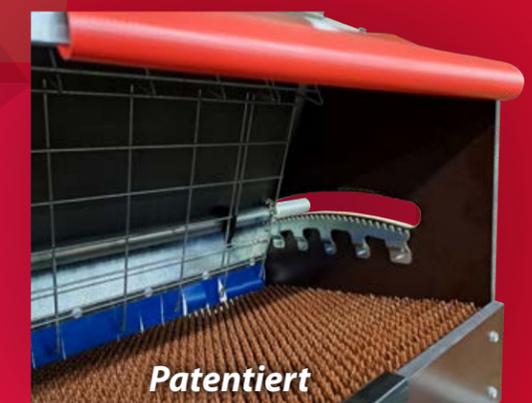
VIKE™-Volierensysteme sind in mehreren Konfigurationen und Systembreiten erhältlich. Damit lassen sie sich an den Grundriss vieler verschiedener Geflügelställe anpassen, darunter auch mehrstöckige Stallungen mit fest eingebautem Bodenbelag. Zur Erzielung der gewünschten Auslegung und zur Förderung eines optimalen Laufwegs der Hennen durch den Stall können die unterschiedlichen Konfigurationen auch kombiniert werden.

## Geringe Höhe

Dank der niedrigen Profile können VIKE™-Volierensysteme nicht nur in bestehende Geflügelställe mit niedrigen Decken eingepasst werden. Die Auslegung gewährt gleichzeitig eine volle Sicht, was die Stallinspektion vereinfacht.

## Integrierte VALEGO™-Nester

VIKE™-Volierensysteme sind mit integrierten VALEGO™-Nestern (Seite 10) ausgestattet, die über hoch effiziente zahnstangengetriebene Austreibsysteme (RDE) verfügen. VALEGO™-Nestsysteme bestehen aus einer strapazierfähigen Filmstarrholzkonstruktion der Güteklasse A. Gleichzeitig zeichnen sie sich durch eine unkomplizierte Installation und Wartung sowie selbstreinigende Nestsauflagen aus. Alle diese Merkmale schaffen ein ideales Umfeld für das Geflügel.

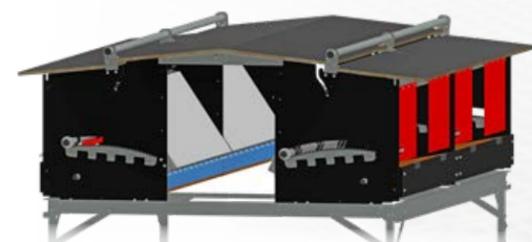


Patentiert



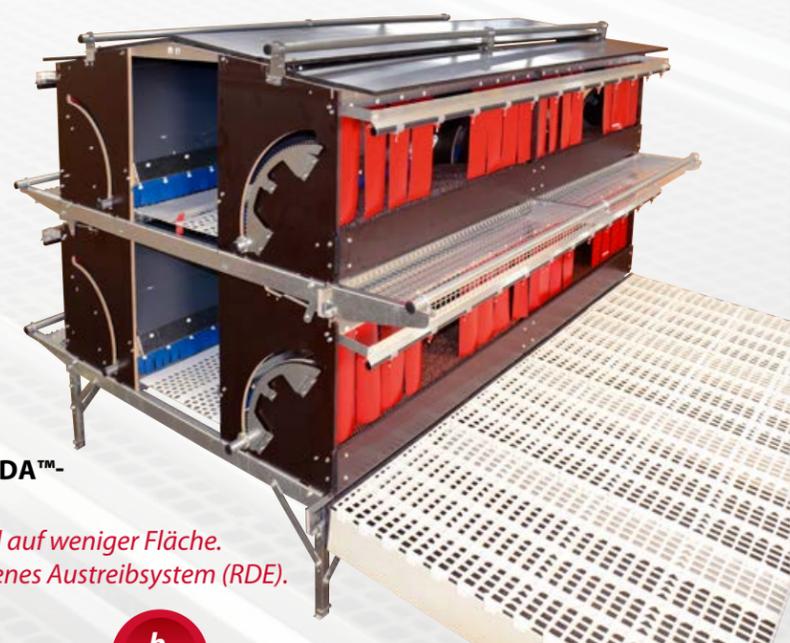
# VALEGO™-Nestsystem

Die VALEGO™-Nestsysteme sind sowohl als Bodennester als auch als in Volierensysteme integrierte Nester erhältlich. Sie zeichnen sich durch eine bewährte Auslegung aus, die den Tieren ein robustes, ruhiges und sauberes Umfeld bietet. Somit profitieren Züchter nicht nur von produktiveren Tieren, sondern auch von einem geringeren Personalaufwand. In Verbindung mit den innovativen Fütterungsanlagen, Tränken, Klimatisierungs- und Eiersammelsystemen von Chore-Time präsentieren die VALEGO-Nester sich als ideale Lösung für käfigfreie Produktionsanlagen.



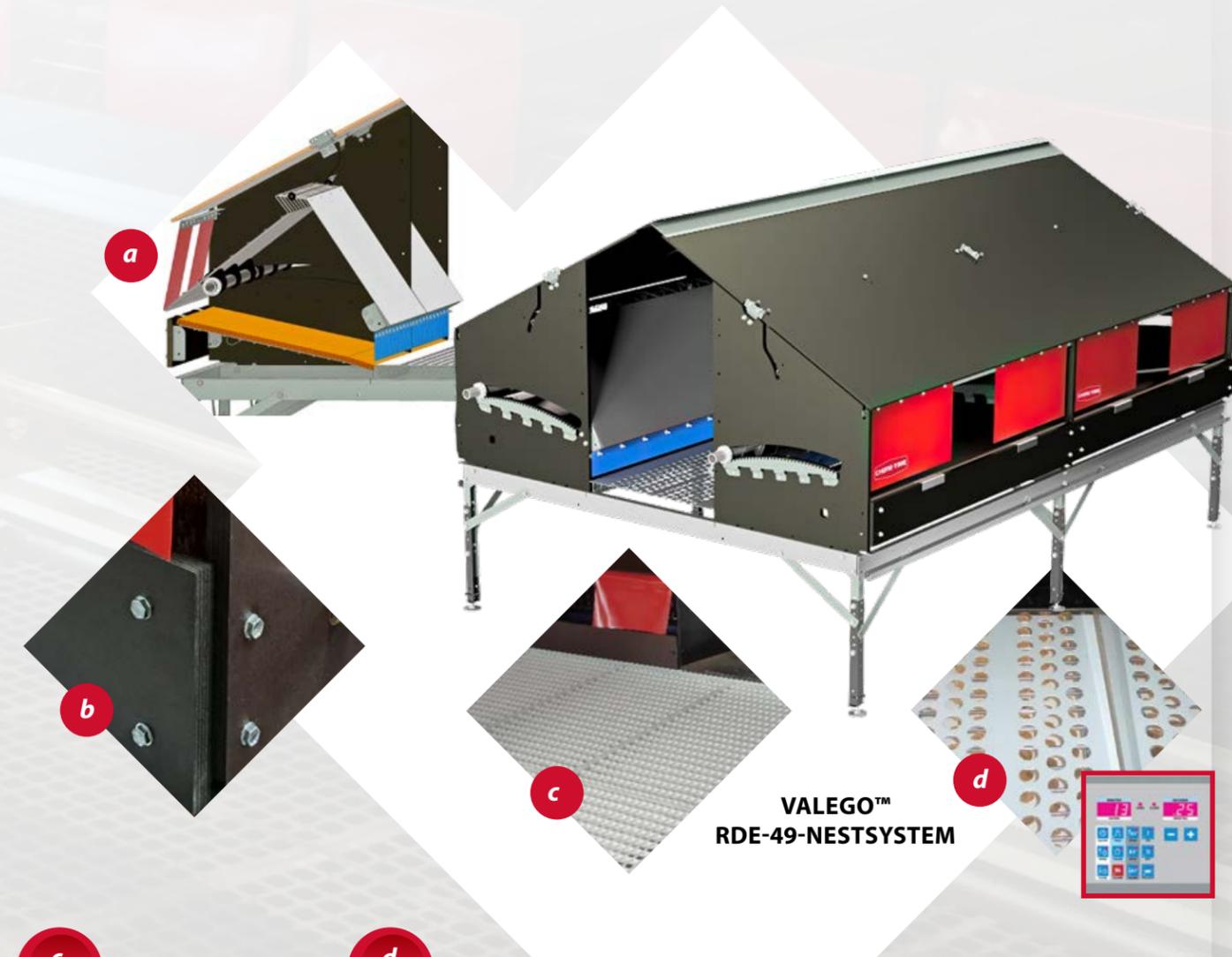
## VALEGO™ RDE-58-NEST (FLACHDACH)

- Flachdächer, um die verfügbare Lebensfläche für die Vögel zu maximieren.
- Patentiertes zahnstangengetriebenes Austreibsystem (RDE).
- Konstruktion aus Filmsperrholz.



## CHORE-TIME® VALEGO™ PAGODA™-NEST FÜR SCHICHTEN

- Nester bieten mehr Platz für Vögel auf weniger Fläche.
- Patentiertes zahnstangengetriebenes Austreibsystem (RDE).
- Auf Flexibilität ausgelegt.



## VALEGO™ RDE-49-NESTSYSTEM

### Zahnstangengetriebenes Austreibsystem

Jeder Aspekt des VALEGO™-Nestsystems – beispielsweise das patentierte zahnstangengetriebene Austreibsystem – wurde auf einen minimalen Arbeitsaufwand ausgelegt. Damit sinken nicht nur die Produktionskosten. Züchter entgehen auf diese Weise auch dem Aufwand, händeringend nach zuverlässigen Mitarbeitern suchen zu müssen.

### Konstruktion aus Filmsperrholz

Die Wände und Dächer sind aus strapazierfähigem Filmsperrholz der Güteklasse A gefertigt, das den Tieren ein robustes und ruhiges Umfeld bietet. Das Material ist außerdem leichter zu reinigen und deutlich haltbarer als Kunststoff- oder Stahlkonstruktionen. Auch leitet es Feuchtigkeit schnell ab, was es zur idealen Materialwahl für Nestsysteme macht.

### Raster/Bodenroste

Die Raster/Bodenroste aus Kunststoff überzeugen mit einer bewährten Auslegung und sind besonders wartungsfreundlich.

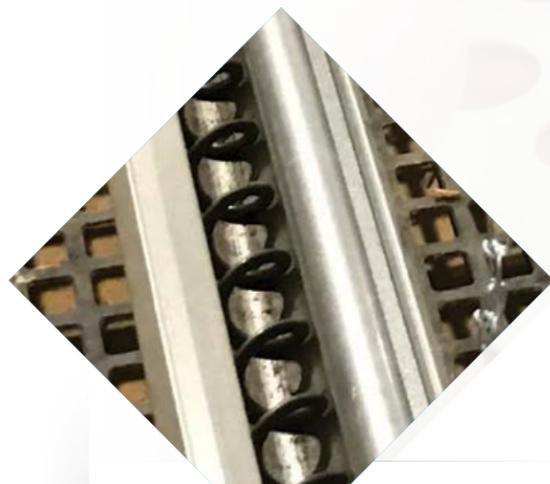
### Eiersammlung und -kontrolle

Eierbänder, Austreibsysteme und Steuerungen bilden ein Komplettsystem für die Eiersammlung, das die Eier sicher von den Hennen zum Sammel Tisch befördert. Das Steuergerät dient der Programmierung des täglichen Öffnens und Schließens des Austreibsystems, um den Zeitraum zu optimieren, in dem die Hennen Zugang zu den Nestern haben. Die Steuerung bewirkt auch eine leichte Bewegung des Austreibsystems während der Eiersammlung, wodurch die Tiere in den Nestern bleiben können, ohne Gefahr zu laufen, dass die Eier durch sie beschädigt werden.



# Fütterungsanlagen, Tränken und Eiersammel systeme

Zur erfolgreichen Realisierung einer käfigfreien Eierproduktion bedarf es eines lückenlosen Systemkonzepts. Aus diesem Grund umfasst das Portfolio von Chore-Time ein vollständiges Sortiment an Fütterungsanlagen, Tränken und Eiersammelsystemen mit bewährten Auslegungen, die den Markt in Sachen Leistung anführen.



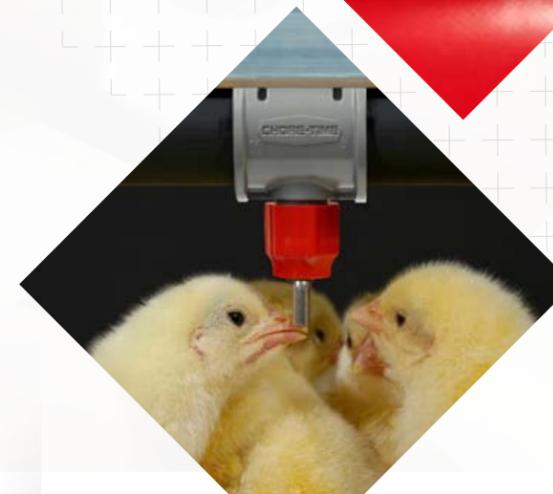
## ULTRAFLO®-Fütterungssysteme

ULTRAFLO®-Fütterungssysteme zeichnen sich durch eine schnelle Futterbeförderungsgeschwindigkeit aus. Anders als bei Trögen fressen die Tiere hier nicht so lange, bis das Futter aufgebraucht ist. Somit wird sichergestellt, dass jedem Tier eine einheitliche Futterration zugeführt wird.



## GENESIS®-Fütterungssysteme

GENESIS®-Fütterungssysteme mit besonderen Antikratzvorrichtungen stellen eine ideale Lösung zur Fütterung von Bodentieren dar. Das innovative Doppelschalensystem gestattet es Züchtern, mehr Tiere auf kleinerem Raum zu füttern – und das bei einheitlicher Futterzufuhr sowie geringerer Futtermittelsverschwendung.



## Nippeltränkensysteme

Die RELIA-FLOW®- und STEADI-FLOW®-Nippeltränken von Chore-Time verfügen über einen integrierten Wasserzähler. Sämtliche Teile im Durchflussregelbereich bestehen aus Edelstahl oder aber Edelstahl und Kunststoff, um die vorgesehene Durchflussrate langfristig beibehalten zu können.



## CHORE-TIME®-Eiersammler

Die CHORE-TIME®-Eiersammler sind mit zuverlässigen motorisierten Antriebseinheiten ausgestattet, die jeweils ein Eierband mit Maßen von 50 cm (19,6 in) oder aber zwei Eierbänder mit Maßen von 25 cm (9,8 in) antreiben. Der Antrieb kann mit einem Förderband (nicht abgebildet) versehen werden, das die Eier auf die erforderliche Höhe befördert. Auch ein Eierelevator (abgebildet) ist erhältlich, der der gleichzeitigen Beförderung von Eiern aus verschiedenen Höhen dient. Alle diese Komponenten lassen sich auf vielerlei Weise kombinieren, um so eine flexible Systemkonfiguration zu gestatten.



# Klimatisierungssysteme

Das richtige Klima ist für die Leistung der Tiere ausschlaggebend. Auch gilt, dass ohne adäquate Luftbeförderungssysteme selbst die besten Volieren- oder Nestsysteme weit hinter den Erwartungen zurückbleiben werden. Aus diesem Grund sind geeignete Belüftungs- und Klimaregelungsprodukte für den Erfolg eines jeden Betriebs unerlässlich. Von der einfachsten bis hin zur komplexesten Auslegung bietet Chore-Time eben den Sachverstand und die Betriebsmittel, mit denen ein System konfiguriert werden kann, das allen nur denkbaren Belüftungsanforderungen entspricht.



## Steuerungen und Software

Das Portfolio von Chore-Time umfasst eine Reihe von CHORE-TRONICS®-Steuerungen und Verwaltungswerkzeugen, mit denen sämtliche Aspekte des Betriebs überwacht und geregelt werden können. Zugehörige Software-Programme gestatten eine präzise und flexible Stallsteuerung und -analyse.

## Kühlung und Heizung

Die innovativen TURBO-COOL™-Verdunstungskühlsysteme gewährleisten eine einheitliche Wasserverteilung, um die Kühlwirkung in den Stallungen zu maximieren. Dagegen sorgen die DURA-THERM™-Raumstrahler für eine zuverlässige und wirksame Lufterwärmung für Jungtiere ebenso wie für ein angenehmes Klima bei kälteren Witterungsbedingungen.

## Lüfter und Verschlusslamellen

Ob wirtschaftliche Lüftungsgebläse mit Minimumventilation oder branchenführende ENDURA®-Lüfter mit Durchmessern von 145 cm (57 in) – die Lösungen von Chore-Time gewährleisten einen idealen Luftstrom, der alle Erwartungen erfüllt.

## Einlässe und Winden

Lufteinlässe umfassen höchst effiziente Tunneltüren, Deckeneinlässe sowie Seitenwandeinlässe, die im gesamten Stall für eine angemessene Luftumwälzung sorgen. Wohldurchdachte Windenauslegungen vereinfachen hierbei die Regulierung der Einlässe.

Seit dem Jahre 1952 ernährt Chore-Time die Welt mit bewährten Geflügel- und Eierproduktionssystemen, die dem Leitspruch **Für Funktion entwickelt. Gebaut für die Ewigkeit.™ (Made to Work. Built to Last.®)** Unser wohletabliertes globales Händlernetzwerk steht für beispiellosen Service und herausragende Produktbetreuung. Die erfahrenen Mitarbeiter sind nicht nur in der Lage, Ihre individuellen Herausforderungen in Sachen Tieraufzucht nachzuvollziehen, sondern auch mit den spezifischen Vorgaben Ihrer Region vertraut. Seien Sie gewiss, dass unser Unternehmen ebenso wie unsere Händler jederzeit hinter Ihnen stehen, um Sie im Zusammenhang mit unseren Lösungen adäquat zu betreuen – **Sorgenfreiheit™ (Peace of Mind®)** garantiert. Als Abteilung von CTB Inc., einem Unternehmen von Berkshire Hathaway, stehen uns außerdem die Ressourcen zur Verfügung, die erforderlich sind, um auch künftig für Innovation, Stabilität und Langlebigkeit zu sorgen. Verlassen Sie sich darauf!



**Gemeinsam wachsen™**

[www.choretime.com](http://www.choretime.com)

Chore-Time ist eine Abteilung von CTB, Inc.  
Ein Unternehmen von Berkshire Hathaway

Finden Sie einen autorisierten unabhängigen Händler in Ihrer Nähe – unter [choretime.com/distributor](http://choretime.com/distributor)

**Chore-Time**  
Milford, Indiana, USA  
[info@choretime.com](mailto:info@choretime.com)

**Chore-Time Europe Sp. z o.o.**  
Strykowo, Polen  
[info@choretime.pl](mailto:info@choretime.pl)

**Chore-Time Europe B.V.**  
Panningen, Niederlande  
[info@choretime.nl](mailto:info@choretime.nl)

**Chore-Time Ede B.V.**  
Ede, Niederlande  
[info@choretime.nl](mailto:info@choretime.nl)